

Jüdischer Hauptfriedhof Mannheim

Feld: C II B
Reihe: 7
Grabsteinnummer: 4 Abmessungen (H/B/T): 179/66/30 cm
Aufnahme-/ Bearb.jahr: 1986/2004
Geschlecht: M
Nachname: Brandeis בראנדייז
Vorname: Leopold (Löb) ליב
Vatersname:
Name Gatte(in):
Herkunftsort:
Geburtsdatum heb./bürg.: 1. Tewet 5579 / 29. Dezbr. 1818
Sterbedatum heb./bürg.: 7. Marcheschwan 5657 / 14. Octbr. 1896
Begräbnisdatum heb./bürg.:
Alter / Familienstand: 78 Jahre
Beruf / Gemeindestellung:
Form (Beschreibung): rechteckig mit Giebel / Schriftfeld umrandet und vertieft

Symbolik / Ornamentik: Voluten und ornamentaler Stern im Giebel

Steinmaterial / Zustand: Sandstein / verschmutzt

Sprache: Hebräisch / Deutsch
Text- / Sprachbesonderheit:

Bemerkung:

Literatur:

Beurteilung	kulturhistorisch wertvoll	()	besonders wertvoll	()
	künstl./ formale Gründe	()	hist.- wiss. Gründe	()

Jüdischer Hauptfriedhof Mannheim

Hier ist begraben	פ"נ
Ein g“ttesfürchtiger Mann ¹ von redlichem Lebenswandel	איש ירא אלהים ישר דרך
und behende in seinem Dienst ² , dem Dienst	ומהי במלאכתו מלאכת
am Heiligtum, sein Leben lang opferte er sich in Ehrerbietung	הקדש כל ימיו נהג בכבוד
und Demut, und die Tora G“ttes war	ובענות ותורת ד' היתה
sein Vergnügen ³ und er war beliebt und geehrt	שעשועיו והיה אהוב ונכבד
in seiner Familie und in der Öffentlichkeit	בתוך משפחתו ובתוך קהל
und der Gemeinde.	ועדה
Es ist Herr Löb Brandeis,	ה"ה ר' ליב בראנדייס
er verschied im Alter von achtundsiebzig	נפטר בן שבעים ושמונה
Jahren am 7. Marcheschwan 657 der Zählung	שנים ז' מרחשון תרנ"ז ל'
Seine Seele sei eingebunden in das Bündel des Lebens.	ת נ צ ב ה
	<u>Sockel</u>
	Hier ruht in Frieden Herr Leopold Brandeis geb. 29. Dezbr. 1818 gest. 14. Oct 1896

¹ Hiob 1,1

² Sprüche 22,29

³ Psalm 119,77